



**LOONIE PROGRESSIVE GAME LICENCE**  
**TERMS AND CONDITIONS**  
**LICENCE DE JEU « PROGRESSIF - DOLLHUARD »**  
**MODALITÉS**

---

**DEFINITIONS**

**BINGO PAPER** means a device of pre-printed numbers on disposable paper, cards or books or reusable hardboard or plastic cards.

**REGULAR BINGO EVENT EVENT** means a licence permitting the conduct of bingo where the total prizes for any one (1) event do not exceed \$5,500.

**BINGO SPONSORS' ASSOCIATION** means an association formed by licensees conducting regular bingo events within a bingo hall. The purpose of the association is to assist organizations in administering bingo events, the sale of break open tickets, super jackpot games, loonie progressive games and other licensed games within the bingo hall for its member organizations and bingo-themed lottery schemes conducted and managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation within the bingo hall for which the association and its member organizations provide services.

**BONA FIDE MEMBER** means a member in good standing of the licensee who has other activities, beyond conducting lotteries, within the organization. 'Members of convenience', whose only activity is to assist with the Loonie Progressive Game are not considered bona fide members.

**BOOKS AND RECORDS** means documents outlining financial details of lottery events and includes, but is not limited to, ledgers, sub ledgers, cheque books, cheque stubs, deposit books, deposit slips, bank statements, cancelled cheques, receipts, invoices and control sheets.

**DÉFINITIONS**

**FEUILLE DE BINGO**, papier, carte ou livre jetable, ou carton ou carte en plastique réutilisable, sur lesquels sont imprimés des numéros.

**LICENCE DE BINGO ORDINAIRE**, licence autorisant la mise sur pied d'un bingo dont la valeur totale des prix décernés au cours d'une (1) activité ne dépasse pas 5 500 \$.

**ASSOCIATION DE COMMANDITAIRES**, association formée des titulaires de licence qui mettent sur pied des activités de bingo ordinaire dans une salle de bingo donnée. L'association a pour mandat d'aider les organisations membres à administrer les bingos, la vente des billets à fenêtres, les super gros lots, les jeux « progressifs - Dollhuard » et d'autres jeux pourvus d'une licence dans la salle de bingo, ainsi que les loteries sous forme de bingos mises sur pied dans la salle de bingo et administrées par la Société des loteries et des jeux de l'Ontario, loteries pour lesquelles l'association et ses organisations membres offrent des services.

**MEMBRE VÉRITABLE**, membre en règle du titulaire de licence qui a d'autres fonctions, au sein de l'organisation, que celle de mettre sur pied des loteries. Les autres membres dont la seule fonction est de prêter main-forte lors d'un jeu « progressif - Dollhuard » ne sont pas considérés comme des membres véritables.

**REGISTRES**, documents renfermant les détails financiers des loteries, notamment les grands livres, les grands livres auxiliaires, les carnets de chèques, les talons de chèque, les livrets de dépôt, les bordereaux de dépôt, les relevés bancaires, les chèques oblitérés, les reçus, les factures, ainsi que les feuilles de contrôle.

**HALL RENTAL** means payment made by the licensee to a bingo hall owner/operator registered under the **Gaming Control Act, 1992** from event proceeds, calculated per these terms and conditions. For the hall rental received, the bingo hall owner/operator provides goods and services to the licensee for the conduct of the event which include, but are not limited to, bingo paper, security, storage, gaming equipment, office equipment, materials, utilities and employee services.

**LICENCE** means a license issued for a Loonie Progressive Game.

**LICENSEE** means an organization that has been issued a licence to conduct a lottery under Section 207 of the **Criminal Code of Canada** and includes a bingo sponsors' association.

**LICENSING AUTHORITY** means the Registrar of Alcohol and Gaming.

**REGISTRAR** means the Registrar of Alcohol and Gaming.

**LOONIE PROGRESSIVE GAME** means a game, held in conjunction with a regular bingo event, which is played in accordance with these terms and conditions.

**Every Loonie Progressive Game licence is subject to the following terms and conditions and may be subject to audit and investigation by a licensing authority. A breach of any term and condition can result in the cancellation or suspension of the licence or in criminal prosecution.**

**It is a condition of each licence that:**

## **1 GENERAL**

1.1 The licensee shall be responsible and accountable for the overall management and conduct of the Loonie Progressive Game.

**LOCATION D'UNE SALLE DE BINGO**, montant payé à partir des produits de l'activité par le titulaire de licence au (à la) propriétaire ou à l'exploitant(e) de salle de bingo inscrit(e) aux termes de la *Loi de 1992 sur la réglementation des jeux*; ce montant est calculé conformément aux présentes modalités. En contrepartie du montant de la location reçu, le (la) propriétaire ou l'exploitant(e) de salle de bingo offre des biens et des services au titulaire de licence pour la mise sur pied de l'activité de bingo, notamment les feuilles de bingo, la sécurité, l'entreposage, le matériel de jeu, les fournitures de bureau, l'équipement, les services publics et le personnel.

**LICENCE**, licence délivrée pour un jeu « progressif - Dollhuard ».

**TITULAIRE DE LICENCE**, organisation à qui une licence a été délivrée pour la mise sur pied d'une loterie en vertu de l'article 207 du *Code criminel* du Canada, y compris une association de commanditaires.

**AUTORITÉ COMPÉTENTE**, registrateur des alcools et des jeux.

**REGISTRATEUR**, registrateur des alcools et des jeux.

**JEU « PROGRESSIF - DOLLHUARD »**, jeu organisé conjointement avec une activité de bingo ordinaire, qui est joué conformément aux présentes modalités.

**Toute licence de jeu « progressif - Dollhard » est assujettie aux présentes modalités et peut faire l'objet d'une vérification ou d'une enquête par une autorité compétente. Toute violation de ces modalités peut entraîner l'annulation ou la suspension de la licence ou des poursuites criminelles.**

**Pour chaque licence délivrée, il est entendu que :**

## **1 GÉNÉRALITÉS**

1.1 Le titulaire de licence est responsable de l'ensemble des fonctions reliées à la mise sur pied et à l'administration du jeu « progressif -Dollhuard » et doit en rendre compte.

- |     |   |     |  |
|-----|---|-----|--|
| 1.2 | The licensee shall control and decide all operational, administrative and staffing requirements related to the conduct of the Loonie Progressive Game.  | 1.2 | Le titulaire de licence détermine toutes les exigences en matière d'exploitation, d'administration et de dotation en personnel reliées à la mise sur pied du jeu « progressif -Dollhuard ».  |
| 1.3 | The licensee shall comply with all federal, provincial and municipal laws including the <b>Criminal Code</b> of Canada and the <b>Gaming Control Act, 1992</b> and Regulations.                       | 1.3 | Le titulaire de licence se conforme à toutes les lois fédérales et provinciales ainsi qu'aux règlements municipaux, y compris le <i>Code criminel</i> du Canada et la <i>Loi de 1992 sur la réglementation des jeux</i> et les règlements afférents.                 |
| 1.4 | The licensee shall conduct the Loonie Progressive Game in accordance with the information supplied in the application and approved by the licence.  | 1.4 | Le titulaire de licence met le jeu « progressif - Dollhuard » sur pied conformément aux renseignements indiqués sur la demande et entérinés par la licence.  |
| 1.5 | The original licence shall be displayed at the premises where the Loonie Progressive Game is being conducted.   | 1.5 | L'original de la licence est placé bien en vue dans les locaux où se déroule le jeu « progressif -Dollhuard ».   |
| 1.6 | Each Loonie Progressive Game shall be conducted and managed:  | 1.6 | Chaque jeu « progressif - Dollhuard » est mis sur pied et administré :   |
|     | a) by a bingo sponsors' association where the Loonie Progressive Game is being conducted in a Class A or Class B bingo hall as defined under the <b>Gaming Control Act, 1992</b> and Regulations, or; |     | a) soit par une association de commanditaires lorsque le jeu « progressif - Dollhuard » est mis sur pied dans une salle de bingo de catégorie A ou B telle que définie en vertu de la <i>Loi de 1992 sur la réglementation des jeux</i> et des règlements afférents; |
|     | b) by a bingo sponsors' association where one exists in a Class C bingo hall or in a premises exempt from registration as defined under the <b>Gaming Control Act, 1992</b> and Regulations, or;      |     | b) soit, par une association de commanditaires, lorsqu'il y en a une, dans une salle de bingo de catégorie C ou dans des locaux exemptés de l'inscription au sens de la <i>Loi de 1992 sur la réglementation des jeux</i> et des règlements afférents;               |
|     | c) by the licensee conducting the regular bingo event in all other cases.   |     | c) soit, dans tous les autres cas, par le titulaire de licence mettant sur pied l'activité de bingo ordinaire.   |

<b>2</b>	<b>STAFFING - BINGO SPONSORS' ASSOCIATIONS</b>	<b>2</b>	<b>PERSONNEL – ASSOCIATIONS DE COMMANDITAIRES</b>
----------	--	----------	---

- |     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| 2.1 | Each Loonie Progressive Game shall be conducted and managed by a bingo sponsors' association. | 2.1 | Chaque jeu « progressif - Dollhuard » est mis sur pied et administré par une association de commanditaires. |
|-----|---|-----|---|

- 2.2 The bingo sponsors' association shall designate at least two (2) bona fide, active members of the association to be in charge of and responsible for the conduct and management of the Loonie Progressive Game. The designated members in charge shall be at least 18 years of age and, on behalf of the association be responsible for:
- a) Administering the Loonie Progressive Game;
  - b) Opening and maintaining a separate account designated as a "trust account" by the bank or other financial institution to administer Loonie Progressive Game revenues. The Loonie Progressive trust account shall be administered in accordance with Section 11 of these terms and conditions;
  - c) Supervising all activities related to the conduct of the Loonie Progressive Game
  - d) Providing and arranging for provision of services by its member organizations with respect to the operation of the Loonie Progressive Game and administering the disbursements of monies derived from this game to its member organizations;
  - e) Completing and filing the required financial report on the results of the event;
  - f) Ensuring that all terms and conditions of the licence and any additional conditions imposed by the licensing authority, are complied with;
  - g) Managing and conducting the sales of Loonie Progressive Game tickets;
  - h) Reconciling all Loonie Progressive Game tickets;
  - i) Verification of all Loonie Progressive Game winners;
  - j) Ensuring that proceeds raised are periodically distributed to all member organizations participating in the bingo sponsors' association;
- 2.2 L'association de commanditaires nomme au moins deux (2) membres véritables actifs de l'association qui seront responsables de la mise sur pied et de l'administration du jeu « progressif - Dollhuard ». Les membres désignés ont au moins 18 ans et sont chargés, au nom de l'association:
- a) d'administrer le jeu « progressif - Dollhuard »;
  - b) d'ouvrir et de conserver un compte distinct désigné comme étant un compte en fiducie par la banque ou une autre institution financière aux fins de l'administration des recettes découlant du jeu « progressif - Dollhuard ». Ce compte en fiducie doit être administré conformément à l'article 11 des présentes modalités;
  - c) de superviser toutes les activités liées à la mise sur pied du jeu « progressif - Dollhuard »;
  - d) d'offrir les services de ses organisations membres, directement ou indirectement, dans le cadre de l'exploitation du jeu « progressif - Dollhuard » et d'administrer les sommes découlant de ce bingo utilisées pour payer ses organisations membres;
  - e) de préparer et déposer le rapport financier exigé portant sur les résultats de l'activité;
  - f) de s'assurer que l'on respecte les modalités de la licence et les modalités supplémentaires imposées par l'autorité compétente;
  - g) de gérer et d'effectuer la vente des billets du jeu « progressif - Dollhuard »;
  - h) de faire le rapprochement relatif aux billets du jeu « progressif - Dollhuard »;
  - i) d'effectuer les vérifications relatives à tous les gagnants du jeu « progressif - Dollhuard »;
  - j) de veiller à ce que les produits obtenus soient répartis périodiquement entre toutes les organisations membres de l'association de commanditaires;

k) Keeping all required records and administering the Loonie Progressive Game trust account.

k) de conserver tous les registres requis et d'administrer le compte en fiducie pour les activités de jeu « progressif - Dollhuard ».

### **3 STAFFING – INDIVIDUAL LICENSEES**

3.1 Where there is no bingo sponsors' association, the individual licensee shall manage and conduct the Loonie Progressive Game. The licensee shall designate at least two (2) bona fide, active members of the licensee who shall be in charge of and responsible for the conduct and management of the Loonie Progressive Game in accordance with Section 2.2 (a,c,e,f,g,h,i,j & k). The designated members in charge shall be at least 18 years of age.

### **3 PERSONNEL – TITULAIRES DE LICENCE**

3.1 Lorsqu'il n'y a pas d'association de commanditaires, chaque titulaire de licence met sur pied et administre le jeu « progressif - Dollhuard ». Le titulaire de licence nomme au moins deux (2) de ses membres véritables actifs qui seront responsables de la mise sur pied et de l'administration du jeu « progressif - Dollhuard » conformément à 2.2 (a, c, e, f, g, h, i, j et k). Les membres désignés responsables doivent avoir au moins 18 ans.

### **4 CONDUCT OF THE EVENT**

The Loonie Progressive Game shall be conducted and managed in conjunction with the regular bingo event as approved on the application for licence.

### **4 MISE SUR PIED DE L'ACTIVITÉ**

Le jeu « progressif - Dollhuard » est mis sur pied et administré conjointement avec l'activité de bingo ordinaire approuvée sur la demande de licence.

### **5 LOONIE PROGRESSIVE GAME TICKET**

5.1 The licensee shall not sell a Loonie Progressive Game ticket to any person under the age of 18.

### **5 BILLET DE JEU « PROGRESSIF DOLLHUARD »**

5.1 Le titulaire de licence ne vend pas de billets de jeu « progressif - Dollhuard » à des personnes de moins de 18 ans.

5.2 The licensee shall sell tickets for the Loonie Progressive Game for the price approved on the licence application.

5.2 Le titulaire de permis vend des billets de jeu « progressif – Dollhuard » au prix approuvé sur la demande de licence.

5.3 The licensee shall have tickets for the Loonie Progressive Game printed in two parts. Both parts shall contain the following:

5.3 Les billets du jeu « progressif – Dollhuard » sont en deux parties, et les renseignements suivants figurent sur chacune d'elles :

- i space for the name of the Loonie Progressive Game player;
- ii hall location, space for session, date and time of the Loonie Progressive Game event;
- iii the price of each ticket;
- iv the number of the ticket (consecutively numbered).

- i un espace pour le nom de la personne participant au jeu « progressif - Dollhuard »;
- ii l'emplacement de la salle, la séance, la date et l'heure de l'activité de jeu « progressif - Dollhuard »;
- iii le prix de chaque billet;
- iv le numéro du billet (ordre séquentiel).

5.4 At the request of the licensing authority, the licensee shall provide a sample of the ticket.

5.4 À la demande de l'autorité compétente, le titulaire de licence fournit un échantillon du billet.

## **6 ADVERTISING**

6.1 Advertising and promotional costs incurred by the licensee shall not exceed 2% of the actual prizes awarded for all Loonie Progressive Game events based on the previous licence period.

## **7 PRIZES**

7.1 The prize for each Loonie Progressive Game shall be awarded to the person or persons achieving a bingo in accordance with the Rules of Play attached to and forming part of these terms and conditions.

7.2 The Loonie Progressive Game prize may accumulate to an amount not to exceed \$5,000. When the Loonie Progressive Game prize has reached \$5,000 all additional revenue shall be deposited into the Loonie Progressive Game designated lottery trust account.

7.3 At any session where the Loonie Progressive Game prize is not won, the Loonie Progressive Game prize shall be added to the next licensed Loonie Progressive Game event up to the maximum set out in the Rules of Play.

7.4 Winners must have purchased a ticket for the Loonie Progressive Game in order to claim the Loonie Progressive prize.

7.5 The licensee shall be responsible for the verification of the winning card and for awarding the Loonie Progressive Game prize.

7.6 The licensee shall be responsible for the verification of the winning card and for awarding the Loonie Progressive Game prize.

## **6 PUBLICITÉ**

6.1 Les frais de publicité et de promotion engagés par le titulaire de licence ne dépassent pas 2 % de la valeur des prix décernés pour toutes les activités de jeu « progressif - Dollhuard » au cours de la période couverte précédemment par la licence.

## **7 PRIX**

7.1 Le prix de chaque jeu « progressif – Dollhuard » est décerné à la ou aux personnes obtenant un bingo conformément aux règles du jeu ci-jointes, qui font partie intégrante des présentes modalités.

7.2 Le prix d'un jeu « progressif - Dollhuard » peut s'accumuler jusqu'à un maximum de 5 000 \$. Une fois que le prix a atteint ce montant, toutes les recettes supplémentaires sont déposées dans le compte de loterie en fiducie désigné aux fins du jeu « progressif - Dollhuard ».

7.3 Si le prix d'un jeu « progressif – Dollhuard » n'est pas gagné lors d'une séance, ce prix s'ajoute à celui de la prochaine activité de jeu « progressif - Dollhuard » pourvue d'une licence jusqu'à ce que le maximum établi dans les règles du jeu soit atteint.

7.4 Les gagnants doivent avoir acheté un billet de jeu « progressif – Dollhuard » pour pouvoir réclamer leur prix de ce jeu.

7.5 Le titulaire de licence est responsable de la vérification de la carte gagnante et de l'attribution du prix du jeu « progressif – Dollhuard ».

7.6 Le titulaire de licence est responsable de la vérification de la feuille gagnante et de l'attribution du prix du jeu « progressif - Dollhuard ».

## 8 PROCEEDS AND EXPENSES

- 8.1 All prizes and expenses incurred as a result of conducting and managing the Loonie Progressive Game shall be deducted and paid out from the gross receipts derived from the Loonie Progressive Game revenues.
- 8.2 The licensee shall not use monies from any other source to pay for expenses related to the Loonie Progressive Game.
- 8.3 Expenses shall be reasonable and directly related to the conduct of the Loonie Progressive Game.
- 8.4 Expenses of licensees using the services of a bingo hall owner/operator, expenses of licensees not using the services of a bingo hall owner/operator and bona fide member expenses shall be paid from the gross receipts derived from the Loonie Progressive Game and shall not exceed the amounts prescribed in Section 9.2, 9.3 and 9.4 of the **Regular and Special Bingo Licence Terms and Conditions**.

## 9 AMERICAN CURRENCY

- 9.1 American currency may be accepted as payment for the Loonie Progressive Game in accordance with Section 10 of the **Regular and Special Bingo Licence Terms and Conditions**, only by licensees permitted to accept American currency.

## 10 BOOKS AND RECORDS

- 10.1 The licensee shall maintain detailed records of the disbursement of all proceeds related to the conduct and management of the Loonie Progressive Game and of all monies received by the licensee that were derived from the conduct and management of the Loonie Progressive Game in accordance with Section 11 of the **Regular and Special Bingo Licence Terms and Conditions**.

## 8 PRODUITS ET DÉPENSES

- 8.1 Le coût des prix décernés et les dépenses engagées dans le cadre de la mise sur pied et de l'administration du jeu « progressif - Dollhuard » sont déduits des recettes brutes tirées de ce jeu et payés à même ces recettes.
- 8.2 Le titulaire de licence ne se sert pas de sommes provenant d'autres sources pour payer les dépenses liées au jeu « progressif - Dollhuard ».
- 8.3 Les dépenses doivent être raisonnables et directement liées à la mise sur pied du jeu « progressif - Dollhuard ».
- 8.4 Les dépenses des titulaires de licence qui ont recours aux services du (de la) propriétaire ou de l'exploitant(e) d'une salle de bingo, les dépenses des titulaires de licence n'ayant pas recours aux services du (de la) propriétaire ou de l'exploitant(e) d'une salle de bingo et les dépenses des membres véritables sont payées à même les recettes brutes du jeu « progressif - Dollhuard » et ne dépassent pas les montants prescrits à 9.2, 9.3 et 9.4 des modalités régissant la licence de bingo ordinaire et de circonstance.

## 9 DEVICES AMÉRICAINES

- 9.1 Les devises américaines peuvent être acceptées à titre de paiement pour le jeu « progressif - Dollhuard » conformément à l'article 10 des modalités régissant la licence de bingo ordinaire et de circonstance, uniquement par les titulaires de licence autorisés à accepter ces devises.

## 10 REGISTRES

- 10.1 Le titulaire de licence conserve des registres détaillés des produits découlant de la mise sur pied et de l'administration du jeu « progressif - Dollhuard » qui sont dépensés et de toutes les sommes qu'il a reçues et qui découlaient de la mise sur pied et de l'administration du jeu « progressif - Dollhuard », conformément à l'article 11 des modalités régissant la licence de bingo ordinaire et de circonstance.

## **11 BANKING AND FINANCIAL**

11.1 The licensee shall follow the banking and financial procedures set out in Section 12 of the **Regular and Special Bingo Licence Terms and Conditions**.

## **12 REPORTING REQUIREMENTS**

12.1 The licensee shall provide the licensing authority with a financial report outlining the results of the Loonie Progressive Game on the prescribed form. Copies of all deposit slips related to the events, verified and stamped by the bank, shall accompany the financial report.

12.2 The financial report shall be filed by the 15<sup>th</sup> day of each month outlining the financial details of the Loonie Progressive Game events for the previous month. The licensing authority may request additional information or documents including invoices or receipts for each cost or expense incurred.

## **11 QUESTIONS BANCAIRES ET FINANCIÈRES**

11.1 Le titulaire de licence respecte les procédures bancaires et financières énoncées dans l'article 12 des modalités régissant la licence de bingo ordinaire et de circonstance.

## **12 PRÉSENTATION DES RAPPORTS**

12.1 Le titulaire de licence présente à l'autorité compétente, sur la formule prescrite, un rapport financier décrivant les résultats du jeu « progressif - Dollhuard ». Des copies de tous les bordereaux de dépôt reliés à l'activité et vérifiés (oblitérés) par la banque accompagnent le rapport financier.

12.2 Le rapport financier est déposé au plus tard le 15 de chaque mois et ce rapport fournit des renseignements financiers sur les activités de jeu « progressif - Dollhuard » qui ont été mises sur pied au cours du mois précédent. L'autorité compétente peut demander des renseignements ou des documents supplémentaires, notamment des factures ou des reçus pour les dépenses ou les frais engagés.